

GB THE WIRELESS SENSOR

The wireless sensor C8340C is a backup sensor for the wireless meteorological station C8404C, C8405D and thermometer C8403D.

Technical parameters

- Thermal range: -50 °C to +70 °C (± 1 °C with a resolution 0.1 °C)
- Data transmission: every ca 60 s
- Broadcast: on the frequency 433 MHz
- Range: up to 50 m in free space and without interference
- (in a built-up area the range may drop rapidly)
- Power supply: 2 x 1.5 V AA
- Dimensions: 64 x 100 x 35 mm
- Commissioning: see original manual for C8404C, C8405D weather station, C8403D thermometer.

Hand the used batteries/sensor over to a designated collecting point (waste collecting facility etc.) or the shop where you bought it.

Emos spol.s r.o. declares that C8403D complies with the basic requirements and other provisions of the regulation 1999/5/ES. The equipment is permitted to freely operate in the EU.

The Declaration of Conformity is part of the manual or it can be viewed at the website <http://shop.emos.cz/download-centrum/>.



CZ BEZDRÁTOVÉ ČIDLO

Bezdrátové čidlo C8340C je určeno jako náhradní čidlo bezdrátové meteostanice C8404C, C8405D a teploměru C8403D.

Technické parametry

- Teplotní rozsah: -50 °C až +70 °C (± 1 °C s rozlišením 0,1 °C)
- Odesílání dat: přibližně každých 60 sekund
- Vysílání: na frekvenci 433 MHz
- Dosah: až 50 m ve volném prostoru a bez rušení (v zastavěném prostoru může rapidně klesnout)
- kryt odolný povětrnostním vlivům
- Napájení: 2 x 1,5V AA
- Rozměry: 64 x 100 x 35 mm
- Použití: viz originální návod k meteostanici C8404C, C8405D, teploměru C8403D.
- Přijím teploty z bezdrátového čidla nebo více čidel

Použitá baterie/čidlo odevzdejte na místě určenému pro sběr tohoto odpadu nebo v prodejně, kde jste je koupili.

Emos spol.s r.o. prohlašuje, že C8340C je ve shodě se základními požadavky a dalšími příslušnými ustanoveními směrnice 1999/5/ES. Zařízení lze volně provozovat v EU.

Prohlášení o shodě je součástí návodu nebo je lze najít a webových stránkách <http://shop.emos.cz/download-centrum/>

Zařízení lze provozovat na základě všeobecného oprávnění č. VO-R/10/04.2012-7.



SK BEZDRÔTOVÉ ČIDLO

Bezdrôtové čidlo C8340C je určené ako náhradné čidlo k bezdrôtovej meteostanici C8404C, C8405D a teplomeru C8403D.

Technické parametre

- Teplotný rozsah: -50 °C až +70 °C (± 1 °C s rozlišením 0,1 °C)
- Odosielanie dát: približne každých 60 sekúnd
- Vysielanie: na frekvencii 433 MHz
- Dosah: až 50 m vo voľnom priestore a bez rušenia (v zastavanom priestore môže rapidne klesnúť)
- kryt odolný poveternostným vplyvom
- Napájanie: 2 x 1,5 V AA
- Rozmery: 64 x 100 x 35 mm
- Použitie: viď originálny návod k meteostanici C8404C, C8405D, teplomeru C8403D.
- Prijím teploty z bezdrôtového čidla alebo viac čidiel

Použitá batéria / čidlo odovzdajte na mieste určenému pre zber tohto odpadu alebo v predajni, kde ste ich kúpili.

Emos SK s.r.o. prehlasuje, že C8340C je v zhode so základnými požiadavkami a ďalšími relevantnými ustanoveniami smernice 1999/5/ES. Zariadenie je možné voľne prevádzkovať v EÚ.



Vyhlasenie o zhode je súčasťou návodu alebo ich možno nájsť na webových stránkach <http://shop.emos.cz/download-centrum/>

PL CZUJNIK BEZPRZEWODOWY

Czujnik bezprzewodowy C8340C jest wymiennym czujnikiem do bezprzewodowej stacji meteorologicznej C8404C, C8405D i termometru C8403D.

Parametry techniczne

- Zakres temperatury: -50 °C do +70 °C (± 1 °C z rozdzielczością 0,1 °C)
 - Wysyłanie danych: w przybliżeniu co 60 sekund
 - Transmisja: na częstotliwości 433 MHz
 - Zasięg: do 50 m na wolnej przestrzeni i bez zakłóceń (w zastawionym pomieszczeniu zasięg może gwałtownie zmaleć)
 - Obudowa odporna na wpływ warunków atmosferycznych
 - Zasilanie: 2 x 1,5V AA
 - Wymiary: 64 x 100 x 35 mm
 - Przeznaczenie: patrz oryginalna instrukcja do stacji meteorologicznej C8404C, C8405D albo do termometru C8403D.
 - Odbiór sygnału o temperaturze z czujnika bezprzewodowego albo z większej liczby czujników
- Zgodnie z przepisami Ustawy z dnia 29 lipca 2005 r. o ZSEiE zabronione jest umieszczanie łącznie z innymi odpadami zużytego sprzętu oznakowanego symbolem przekreślonego kosza. Użytkownik, chcąc pozbyć się sprzętu elektronicznego i elektrycznego, jest zobowiązany do oddania go do punktu zbierania zużytego sprzętu. W sprzecznie nie znajdują się składniki niebezpieczne, które mają szczególnie negatywny wpływ na środowisko i zdrowie ludzi. Emos spol. s r.o. oświadcza, że urządzenie oznaczone C8340C jest zgodne z wymaganiami podstawowymi i innymi właściwymi postanowieniami dyrektywy 1999/5/ES. Urządzenie można swobodnie eksploatować w UE.

Deklaracja zgodności jest częścią instrukcji albo można ją znaleźć na stronach internetowych <http://shop.emos.cz/download-centrum/>



HU VEZETÉK NÉLKÜLI ÉRZÉKELO

A C8340C vezeték nélküli érzékelő tartálék érzékelőként szolgál a C8404C, C8405D vezeték nélküli meteorológiai állomáshoz, illetve a C8403D hőmérőhöz.

Műszaki paraméterek

- Hőmérséklet tartomány: -50 °C - +70 °C (± 1 °C 0,1 °C- ént)
- Adatküldés: kb. 60 másodpercenként
- Sugárzás: 433 MHz frekvencián
- Hatótávolság: akár 50 m nyílt területen (jelentősen csökkenhet zavaró tényezők hatására)
- Vezetékes szonda hossza: 1 m
- Táplálás: 2 x 1,5V AA
- Méretek: 64 x 100 x 35 mm
- Használat: lásd a C8404C, C8405D meteorológiai állomás és a C8403D hőmérő eredeti útmutatójában.

A termék és az elemek használat után veszélyes hulladéknak minősülnek – ne dobja őket a háztartási hulladék közé, hanem adja le valamelyik gyűjtőhelyen – pl. az üzletben, ahol a terméket vásárolta.

Az Emos spol. s.r.o. kijelenti, hogy a C8340C megfelel a 1999/5/EK irányelv alapvető követelményeinek és egyéb vonatkozó rendelkezéseinek.

A berendezés az EU-ban szabadon üzemeltethető. A megfelelőségi nyilatkozat az útmutató részét képezi, vagy megtalálható a www.emos.eu weboldalon.



SI BREZŽIČNI SENZOR

Brezžični senzor C8340C je predviden kot nadomestni senzor za brezžično meteorološko postajo C8404C, C8405D in termometer C8403D.

Tehnični parametri

- Območje temperature: -50 °C do +70 °C (± 1 °C z ločljivostjo 0,1 °C)
- Pošiljanje podatkov: približno vsakih 60 sekund
- Oddajanje: na frekvenci 433 MHz
- Doseg: do 50 m na prostem in brez motenj (v pozidanem prostoru lahko naglo pade)
- pokrov odporen proti vremenskim vplivom

- Napajanje: 2 x 1,5V AA
 - Dimenzije: 64 x 100 x 35 mm
 - Uporaba: glej originalna navodila za meteorološko postajo C8404C, C8405D, termometer C8403D.
 - Sprejem temperature iz brezžičnega senzorja ali iz več senzorjev.
- Uporabljene baterije/senzor oddajte na mestu, ki je namenjeno za zbiranje tovrstnih odpadkov, oziroma v trgovini, kjer ste jih kupili.



Emos spol.s r.o. izjavlja, da je C8340C v skladu z osnovnimi zahtevami in drugimi z njimi povezanimi določbami direktive 1999/5/ES. Naprava se lahko prosto uporablja v EU. Izjava o skladnosti je del navodil ali pa jo lahko najdete na spletnih straneh <http://shop.emos.cz/download-centrum/>

HR BEŽIČNO OSJETILO

Bežično osjetilo C8340C namijenjeno je kao rezervno osjetilo za bežičnu meteorološku stanicu C8404C, C8405D i termometar C8403D.

Tehnički parametri

- Toplinski raspon: -50 °C do +70 °C (± 1 °C s razlikama 0,1 °C)
- Slanje podataka: otprilike svakih 60 sekundi
- Primanje: na frekvenciji 433 MHz
- Dohvat: do 50 m na slobodnom prostoru te bez smetnji (u zatvorenom prostoru naglo se može smanjiti) pokrov otporan na klimatske utjecaje
- Napajanje: 2 x 1,5V AA
- Dimenzija: 64 x 100 x 35 mm
- Primjena: vidi originalni nuputak za meteorološku stanicu C8404C, C8405D, termometar C8403D.
- Primanje temperature sa bežičnog osjetila ili više osjetila

Rabljene baterije/osjetilo predajte na sabirno mjesto namijenjeno za sakupljanje takvog otpada ili u prodavaonicu gdje ste proizvod kupili.

Emos spol.s r.o. ovime izjavljuje da je C8340C u skladu s osnovnim zahtjevima i drugim pripadajućim naredbama smjernice 1999/5/ES. Uredaj slobodno može raditi u EU.

Izjava o sukladnosti sastavni je dio naputka ili se može naći na web stranicama <http://shop.emos.cz/download-centrum/>



DE DRAHTLOSER SENSOR

Der drahtlose Sensor C8340C ist als Ersatzsensor für die drahtlosen Wetterstationen C8404C, C8405D und das Thermometer C8403D bestimmt.

Technische Parameter

- Temperaturbereich: -50 °C bis +70 °C (± 1 °C mit Genauigkeit 0,1 °C)
 - Datensendung: etwa jede 60 Sekunden
 - Senden: auf Frequenz 433 MHz
 - Reichweite: bis 50 Meter in freiem Raum und ohne Störung (kann in bebautem Raum erheblich sinken)
 - Abdeckung witterungsbeständig
 - Speisung: 2 x 1,5V AA
 - Abmessungen: 64 x 100 x 35 mm
 - Benutzung: siehe Originalanleitung zur Wetterstation C8404C, C8405D, zum Thermometer C8403D.
 - Empfang der Temperatur vom drahtlosen Sensor oder mehreren Sensoren
- Benutzte Batterien/Sensoren an dafür bestimmte Sammelstelle oder in der Verkaufsstelle, in der Sie diese gekauft haben, abgeben.

Emos spol.s r.o. erklärt, dass C8340C im Einklang mit den Grundanforderungen und weiteren zugehörigen Bestimmungen der Richtlinie 1999/5/EG ist. Die Einrichtung kann in der EU frei betrieben werden.

Die Konformitätserklärung ist Bestandteil der Anleitung oder befindet sich auf den Webseiten <http://shop.emos.cz/download-centrum/>.



UA БЕЗДРОТОВИЙ ДАТЧИК

Бездротовий датчик C8340C призначений як запасний датчик для бездротового метеорологічного пристрою C8404C, C8405D та термометру C8403D.

Технічні параметри

- Температурний діапазон: від -50 °C до +70 °C (± 1 °C з розпізнанням 0,1 °C)
 - Передача даних: приблизно кожні 60 секунд
 - Трансляція: на частоті 433 МГц
 - Досяжність: до 50 м у вільному просторі та без перешкод (у забудованому просторі може різко знизитися) корпус стійкий проти повітряним впливам
 - Живлення: 2 x 1,5В AA
 - Розміри: 64 x 100 x 35 мм
 - Використання: див. інструкцію в оригіналі метеорологічного пристрою C8404C, C8405D, термометра C8403D.
 - Прийняття температури від бездротового датчика або декількох датчиків
- Використані батарейки / датчик будь ласка, здайте на місце призначене для збору відходів або до магазину, де ви їх купили.
- Товариство ТОВ Емос повідомляє, що C8340C знаходиться у згоді з основними вимогами та іншими відповідними постановленнями директиви 1999/5/ЄС. Приладом можливо вільно користуватися в ЄС. Повідомлення про згоду, являється частиною інструкції та її можливо знайти на сторінках сайту www.emos.eu



RO SENZOR FĂRĂ FIR

Senzorul fără fir C8340C este destinat ca senzor de rezervă pentru stațiile meteorologice C8404C, C8405D și termometrul C8403D.

Parametri tehnici

- Intervalul de temperatură: -50 °C la +70 °C (± 1 °C cu rezoluția 0,1 °C)
 - Transmisia datelor: aproximativ la fiecare 60 secunde
 - Transmisia: pe frecvența de 433 MHz
 - Raza de acțiune: până la 50 m în spațiu deschis și fără interferențe (în spațiu construit poate să scadă rapid) carcasă rezistentă la intemperii atmosferice
 - Alimentarea: 2 x 1,5V AA
 - Dimensiuni: 64 x 100 x 35 mm
 - Utilizarea: vezi instrucțiunile originale la stația meteo C8404C, C8405D, termometrul C8403D.
 - Recepția temperaturii din senzorul fără fir sau din mai mulți senzori
- Bateriile uzate/senzorul le predați la locul destinat pentru colectarea acestor deșeuri sau la magazinul în care le-ați cumpărat.
- Emos soc. cu r.l. declară, că C8340C este în conformitate cu cerințele de bază și alte prevederi corespunzătoare ale directivei 1999/5/CE. Aparatul poate fi utilizat liber în UE.
- Declarația de conformitate este parte integrantă a instrucțiunilor sau se poate găsi pe paginile web <http://shop.emos.cz/download-centrum/>



LT BEVIELIS JUTIKLIS

Bevielis jutiklis C8340C skirtas meteo stotelėms C8404C, C8405D ir termometrui C8403D.

Techniniai parametrai

- Temperatūros diapazonas nuo -40 °C iki +70 °C (± 1 °C, skyra 0.1 °C)
 - Duomenų perdavimas kas 60 s
 - Radijo signalo dažnis 433 MHz
 - Veikimo nuotolis iki 50 m atviroje vietoje be interferencijos (užstatytoje vietoje nuotolis gali stipriai sumažėti)
 - Maitinimas: 2 x 1.5V AA
 - Išmatavimai 64 x 100 x 35 mm
 - Naudojimas: žiūrėkite meteo stotelių C8404C, C8405D ar termometro C8403D instrukcijas.
- Naudojimui nebetinkamų elektronikos prietaisų ir baterijų neišmeskite kartu su buitinėmis šiukšlėmis. Išmeskite juos į specialiai tam skirtus konteinerius.
- Įmonė Emos spol.s r.o. su visa atsakomybe pareiškia, kad jutiklis C8340C atitinka pagrindinius direktyvos 1999/5/EC reikalavimus. Gaminiu galima laisvai naudotis ES teritorijoje.
- Atitiktis deklaraciją galite rasti <http://shop.emos.cz/download-centrum/>



LV BEZVADU SENSORS

Bezvadu sensors C8340C ir rezerves sensors bezvadu meteoroloģiskajai stacijai C8404C, C8405D un termometram C8403D.

Tehniskie parametri

- Temperatūras diapazons: -40 °C līdz +70 °C (± 1 °C ar izšķirtspēju 0,1 °C)
 - Datu pārraide: apmēram ik pēc 60 sekundēm
 - Pārraide: frekvencē 433 MHz
 - Diapazons: līdz 50 m brīvā telpā un bez traucējumiem (apbūvētā teritorijā diapazons var strauji samazināties)
 - Strāvas padeve: 2 x 1,5 V AA; Izmēri: 64 x 100 x 35 mm
 - Ievade ekspluatācijā: skatīt C8404C, C8405D meteoroloģiskās stacijas, C8403D termometra oriģinālo rokasgrāmatu.
- Izlietotos akumulatorus/sensoru nododiet speciālā savākšanas punktā (atkritumu savākšanas punktā u.c.) vai veikalā, kurā tos iegādājāties.
- Emos spol.s r.o. paziņo, ka C8403D atbilst regulas 1999/5/ES pamatprasībām un citiem noteikumiem. Ierīci atļauts brīvi izmantot ES.
- Atbilstības deklarācija ir daļa no rokasgrāmatas un to var apskatīt tīmekļa vietnē <http://shop.emos.cz/download-centrum>.



SI GARANCIJSKA IZJAVA

1. Izjavljamo, da jamčimo za lastnosti in brezhibno delovanje v garancijskem roku.
2. Garancijski rok prične teči z datumom izročitve blaga in velja 24 mesecev.
3. EMOS SI d.o.o. jamči kupcu, da bo v garancijskem roku na lastne stroške odpravil vse pomanjkljivosti na aparatu zaradi tovarniške napake v materialu ali izdelavi.
4. Za čas popravila se garancijski rok podaljša.
5. Če aparat ni popravljen v roku 45 dni od dneva prijave okvare lahko prizadeta stranka zahteva novega ali vračilo plačanega zneska.
6. Garancija preneha, če je okvara nastala zaradi:
 - nestrokovnega-nepooblaščenega servisa
 - predelave brez odobritve proizvajalca
 - neupoštevanja navodil za uporabo aparata
7. Garancija ne izključuje pravic potrošnika, ki izhajajo iz odgovornosti prodajalca za napake na blagu.
8. Če ni drugače označeno, velja garancija na ozemelskem območju Republike Slovenije.
9. Proizvajalec zagotavlja proti plačilu popravilo, vzdrževanje blaga, nadomestne dele in priklopne aparate tri leta po poteku garancijskega roka.
10. Naravna obraba aparata je izključena iz garancijske obveznosti. Isto velja tudi za poškodbe zaradi nepravilne uporabe ali preobremenitve.

NAVODILA ZA REKLAMACIJSKI POSTOPEK

Lastnik uveljavlja garancijski zahtevek tako, da ugotovljeno okvaro prijavi pooblaščen delavnici (EMOS SI d.o.o., Ločica ob Savinji 81, 3313 Polzela) pisno ali ustno. Kupec je odgovoren, če s prepozno prijavo povzroči škodo na aparatu. Po izteku garancijskega roka preneha pravica do uveljavljanja garancijskega zahtevka. Priložen mora biti potrjen garancijski list z originalnim računom. EMOS SI d.o.o. se obvezuje, da bo aparat zamenjal z novim, če ta v tem garancijskem roku ne bi deloval brezhibno.

ZNAMKA: BREŽIČNI SENZOR

TIP: C8340C

DATUM PRODAJE: _____

Servis: EMOS SI, d.o.o., Ločica ob Savinji 81, 3313 Polzela, Slovenija,
tel: +386 8 205 17 20